

**Philippines
ISSP 2011 – Health
Questionnaire
(Iluko)**

NAME OF RESPONDENT _____

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF THE PROBABILITY RESPONDENT:

<p>R01 AGE GROUP (PR) SEX OF PR</p> <p>Male..... 1 Female..... 2</p> <p>R02/ISSP02</p> <table border="0"> <tr><td>18-19.....01</td><td>41-4907</td></tr> <tr><td>20-24.....02</td><td>50-5408</td></tr> <tr><td>25-29.....03</td><td>55-5909</td></tr> <tr><td>30-34.....04</td><td>60-7010</td></tr> <tr><td>35-39.....05</td><td>71-7511</td></tr> <tr><td>40-44.....06</td><td>75 & OVER.....12</td></tr> </table> <p>R03/ISSP03 ACTUAL AGE (PR)</p> <p>Actual Age _____ (age at last birthday)</p> <p>R04/ISSP01 YEAR OF BIRTH (PR)</p> <p>Kaano wenno ania nga tawen kayo nga naiyanak? <i>Kailan o anong taon po kayo ipinanganak?</i></p> <p>Year of birth _____ (use 4 digits for the year)</p> <p>R05/ISSP04 YEARS OF FORMAL EDUCATION (PR)</p> <p>Mano nga tawen ti panagadal wenno edukasyon ti naturpos yo? <i>Karaman ditoy ti primary, sekondarya, unibersidad ken bokasyonal nga panagsursuro. Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong natapos? Kasama po rito ang primary, sekondarya, unibersidad at bokasyonal na pagsasanay _____ yrs</i></p> <p>AGAD-ADAL PAY ITI ELEMENTARYA WENNO HIGH SCHOOL (<i>Nag-aaral pa sa elementarya o high school</i>) _____ no. of completed years ..95</p> <p>AGAD -ADAL PAY ITI KOLEHIYO/UNIBERSIDAD/ BOKASYONAL NGA PANAGSURSURO _____ no. of completed years96 (<i>Nag-aaral pa sa kolehiyo/unibersidad/bokasyonal na pagsasanay</i>)</p> <p>SAAN NGA AMMO (<i>Hindi alam</i>).....98</p> <p>AWAN TI SUNGBAT (<i>Walang sagot</i>)99</p> <p>AWAN TI PORMAL NGA EDUKASYON00 (<i>Walang pormal na edukasyon</i>)</p>	18-19.....01	41-4907	20-24.....02	50-5408	25-29.....03	55-5909	30-34.....04	60-7010	35-39.....05	71-7511	40-44.....06	75 & OVER.....12	<p>R06/ISSP05/06 HIGHEST EDUCATIONAL ATTAINMENT OF PR/SP</p> <p>Ania iti kangatuan nga antas iti naturpos yo iti panagadal? Iti asawa wenno kakabkabbalay yo met? (SHOWCARD)</p> <p><i>Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? Ang inyong asawa o kinakasama naman po? (SHOWCARD)</i></p> <table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>PR</th> <th>SP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>AWAN TI PORMAL NGA EDUKASYON.....0101 (<i>Walang pormal na edukasyon</i>)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKAPAG-ELEMENTARYA0202 (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKATURPOS ITI ELEMENTARYA0303 (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKAPAG-HIGH SCHOOL0404 (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKATURPOS ITI HIGH SCHOOL0505 (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKAPAG-VOCATIONAL0606 (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKATURPOS ITI BOKASYONAL0708 (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKAPAG-KOLEHIYO0808 (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAKATURPOS ITI KOLEHIYO0909 (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NANGATNGATO PAY NGEM ITI KOLEHIYO1010 (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>NAP00</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		PR	SP	AWAN TI PORMAL NGA EDUKASYON.....0101 (<i>Walang pormal na edukasyon</i>)			NAKAPAG-ELEMENTARYA0202 (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____			NAKATURPOS ITI ELEMENTARYA0303 (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____			NAKAPAG-HIGH SCHOOL0404 (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____			NAKATURPOS ITI HIGH SCHOOL0505 (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____			NAKAPAG-VOCATIONAL0606 (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____			NAKATURPOS ITI BOKASYONAL0708 (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____			NAKAPAG-KOLEHIYO0808 (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____			NAKATURPOS ITI KOLEHIYO0909 (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____			NANGATNGATO PAY NGEM ITI KOLEHIYO1010 (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____			NAP00		
18-19.....01	41-4907																																																
20-24.....02	50-5408																																																
25-29.....03	55-5909																																																
30-34.....04	60-7010																																																
35-39.....05	71-7511																																																
40-44.....06	75 & OVER.....12																																																
	PR	SP																																															
AWAN TI PORMAL NGA EDUKASYON.....0101 (<i>Walang pormal na edukasyon</i>)																																																	
NAKAPAG-ELEMENTARYA0202 (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____																																																	
NAKATURPOS ITI ELEMENTARYA0303 (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____																																																	
NAKAPAG-HIGH SCHOOL0404 (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____																																																	
NAKATURPOS ITI HIGH SCHOOL0505 (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____																																																	
NAKAPAG-VOCATIONAL0606 (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____																																																	
NAKATURPOS ITI BOKASYONAL0708 (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____																																																	
NAKAPAG-KOLEHIYO0808 (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____																																																	
NAKATURPOS ITI KOLEHIYO0909 (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____																																																	
NANGATNGATO PAY NGEM ITI KOLEHIYO1010 (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____																																																	
NAP00																																																	

<p>R07 MARITAL STATUS (PR)</p> <p>Ania kayo kadagitoy? Alin po kayo dito? (SHOWCARD)</p> <p>AWANAN ASAWA WENNO KABKABBALAY (<i>Walang asawa o kinakasama</i>)</p> <p>SAAN NGA NAGASAWA URAY KAANUMAN11 (<i>Hindi nag-asawa kailanman</i>)</p> <p>BALO (<i>Balo</i>)12</p> <p>NAKISINA (<i>Hiwalay</i>)13</p> <p>DIBORSYADO (<i>Diborsyado</i>).....14</p> <p>ADDAAN ASAWA (<i>May asawa</i>)</p> <p>UMUNA NGA ASAWA (<i>Unang asawa</i>).....21</p> <p>DATI NGA BALO (<i>Dating balo</i>)22</p> <p>DATI NGA NAKISINA (<i>Dating hiwalay</i>).....23</p> <p>DATI NGA DIBORSYADO24 (<i>Dating diborsyado</i>)</p> <p>ADDAAN TI KABKABBALAY (<i>May kinakasama</i>)</p> <p>UMUNA NGA KABKABBALAY (<i>Unang kinakasama</i>)31</p> <p>DATI NGA BALO (<i>Dating balo</i>)32</p> <p>DATI NGA NAKISINA (<i>Dating hiwalay</i>).....33</p> <p>DATI NGA DIBORSYADO (<i>Dating diborsyado</i>).....34</p>	<p>R08/ISSP17 LIVING IN STEADY PARTNERSHIP</p> <p>Adda asawa wenno kakabkabbalay yo kadi nga agdama? No wen, agnanaed kayo kadi nga agkadua iti maysa nga balay? <i>May asawa o kinakasama po ba kayo sa kasalukuyan? Kung oo, naninirahan ba kayong magkasama sa isang sambahayan?</i></p> <p>WEN, ADDA TI ASAWAK/KAKABKABBALAY KEN AGNANAED KAMI ITI MAYMAYSA NGA BALAY 1 (<i>Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, at naninirahan kami sa iisang sambahayan</i>)</p> <p>WEN, ADDA TI ASAWAK/KAKABKABBALAY, NGEM SAAN KAMI NGA AGNANAED ITI MAYMAYSA NGA BALAY 2 (<i>Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, pero hindi kami naninirahan sa iisang sambahayan</i>)</p> <p>SAAN, AWAN TI ASAWAK/KAKABKABBALAY, 3 (<i>Hindi, wala akong asawa/kinakasama,</i>)</p> <p>SAAN NGA KAYAT TI SUMUNGBAT 7 (<i>Tumangging sumagot</i>)</p> <p>AWAN TI SUNGBAT (<i>Walang sagot</i>) 9</p>	<p>FOR CODER: [CARRY OVER ANSWER FROM MARITAL STATUS]</p> <p>R09/ISSP38 LEGAL PARTNERSHIP STATUS <i>What is your current legal marital status?</i></p> <p>MARRIED1</p> <p>CIVIL PARTNERSHIP2</p> <p>SEPARATED3</p> <p>DIVORCED4</p> <p>WIDOWED5</p> <p>NEVER MARRIED6</p> <p>REFUSED7</p> <p>NO ANSWER9</p>
---	---	---

<p>R10/R11/ISSP25/ISSP26 RELIGION AT PRESENT (PR)</p> <p>Sika kadi ket miyembro iti mysa nga relihiyon ken, no wen, ania nga relihiyon daytoy? <i>Ikaw ba ay miyembro ng isang relihiyon at, kung oo, anong relihiyon ito?</i></p> <p>ROMAN CATHOLIC 001</p> <p>IGLESIA NI CRISTO 002</p> <p>AGLIPAYAN..... 003</p> <p>PROTESTANT 004</p> <p>ISLAM 005</p> <p>OTHER, SPECIFY _____ ()</p> <p>NONE 000</p> <p>REFUSED 997</p>	<p>R12/ISSP27 ATTENDANCE AT RELIGIOUS SERVICES (PR)</p> <p>Kasano kayo kasansan nga agsimba wenno makigimong? <i>Gaano po kayo kadalas magsimba o sumamba? (SHOWCARD)</i></p> <p>MANO NGA BESES ITI MAYSA NGA DOMINGGO01 (<i>Ilang beses sa isang linggo</i>)</p> <p>MAMINSAN ITI MAYSA NGA DOMINGGO02 (<i>Minsan sa isang linggo</i>)</p> <p>2-3 A BESES TI MAYSA NGA BULAN03 (<i>2-3 beses sa isang buwan</i>)</p> <p>MAMINSAN ITI MAYSA NGA BULAN (<i>Minsan sa isang buwan</i>).....04</p> <p>MANO A BESES ITI MAYSA NGA TAWEN05 (<i>Ilang beses sa isang taon</i>)</p> <p>MAMINSAN ITI MAYSA A TAWEN (<i>Minsan sa isang taon</i>)..... 06</p> <p>MANMANO PAY (<i>Mas bihira pa</i>) 07</p> <p>SAAN URAY KAANUMAN (<i>Hindi kailanman</i>) 08</p> <p>REFUSED 97</p> <p>DON'T KNOW 98</p> <p>NO ANSWER..... 99</p>	<p>R13 RELIGIOSITY (PR)</p> <p>Maibaga yo kadi nga dakayo ket... (SHOWCARD)? <i>Masasabi ba ninyo na kayo ay ... SHOWCARD)?</i></p> <p>TALAGA NGA RELIHIYOSO (<i>Talagang relihiyoso</i>).....1</p> <p>MEDYO RELIHIYOSO (<i>Medyo relihiyoso</i>)2</p> <p>RELIHIYOSO BASSIT (<i>Relihiyoso nang kaunti</i>)3</p> <p>SAAN NGA TALAGA NGA RELIHIYOSO4 (<i>Hindi talagang relihiyoso</i>)</p> <p>AWAN TI RELIHIYON NGA PATPATIEN5 (<i>Walang relihiyong pinaniniwalaan</i>)</p> <p>Don't know8</p> <p>Refused9</p>
--	---	---

SIGNATURE OF PR

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

<p>R14/R15/ISSP07/18 CURRENT EMPLOYMENT STATUS (PR/SP)</p> <p>Dakayo kadi ket adda trabaho ti agdama, awan ti trabaho ita, ngem adda dati, wenna saan pay nga nagtrabaho uray naminsan? Ken ti asawa wenna kakabkabbalay yo met? <i>Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">R14 PR</th> <th style="width:5%; text-align: center;">R15 SP</th> <th style="width:10%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>AGTRAB TRABAHO ITI AGDAMA..... <i>(Nagtatrabaho sa kasalukuyan)</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>→ GO TO R17/R18</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI TRABAHO ITI AGDAMA, ADDA TRABAHO 2 <i>(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati)</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>→ CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>SAAN URAY KAANUMAN NGA NAKATRABAHO <i>(Hindi kailanman nakatrabaho)</i></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>→ CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td>→ GO TO R17/R18</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 OR 7 IN R08).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>R16 WHETHER LOOKING FOR WORK OR NOT (PR) IF NOT WORKING: Dakayo kadi ket agbirbiruk ti trabaho wenna saan? <i>Kayo po ba ay naghahanap ng trabaho o hindi?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width:80%;">WEN (Oo)</td> <td style="width:5%; text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>SAAN (Hindi)</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> <p>NOTE TO FI: IF CODE 2 IN R14/15 GO TO R19/20; IF CODE 3 IN R14/15 GO TO R29/30</p> </div>		R14 PR	R15 SP		AGTRAB TRABAHO ITI AGDAMA..... <i>(Nagtatrabaho sa kasalukuyan)</i>	1	1	→ GO TO R17/R18	AWAN TI TRABAHO ITI AGDAMA, ADDA TRABAHO 2 <i>(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati)</i>	2	2	→ CONTINUE	SAAN URAY KAANUMAN NGA NAKATRABAHO <i>(Hindi kailanman nakatrabaho)</i>	3	3	→ CONTINUE	AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	9	→ GO TO R17/R18	NAP (CODE 3 OR 7 IN R08).....	0	0		WEN (Oo)	1	SAAN (Hindi)	2	<p>NOTE TO FI: KUNG KASALUKUYANG MAY TRABAHO TANUNGIN ITO. R17/R18/ISSP08/19 HOURS WORKED WEEKLY (PR/SP)</p> <p>Mano nga oras kayo kasansan nga agtrabtrabaho iti uneg ti maysa nga dominggo, karamanen ti overtime? Ken ti asawa wenna kakabkabbalay yo met? <i>Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</i></p> <p>PR VERBATIM: _____ Put # of hrs/day x # of days working</p> <p>SPOUSE VERBATIM: _____ Put # of hrs/day x # of days working</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">R17 PR</th> <th style="width:5%; text-align: center;">R18 SP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>96 HOURS OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">96</td> <td style="text-align: center;">96</td> </tr> <tr> <td>REFUSED.....</td> <td style="text-align: center;">97</td> <td style="text-align: center;">97</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td style="text-align: center;">98</td> <td style="text-align: center;">98</td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">99</td> <td style="text-align: center;">99</td> </tr> <tr> <td>NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES2 AND 3 IN R14/ R15)</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td style="text-align: center;">00</td> </tr> </tbody> </table>		R17 PR	R18 SP	96 HOURS OR MORE.....	96	96	REFUSED.....	97	97	DON'T KNOW.....	98	98	NO ANSWER.....	99	99	NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES2 AND 3 IN R14/ R15)	00	00
	R14 PR	R15 SP																																													
AGTRAB TRABAHO ITI AGDAMA..... <i>(Nagtatrabaho sa kasalukuyan)</i>	1	1	→ GO TO R17/R18																																												
AWAN TI TRABAHO ITI AGDAMA, ADDA TRABAHO 2 <i>(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati)</i>	2	2	→ CONTINUE																																												
SAAN URAY KAANUMAN NGA NAKATRABAHO <i>(Hindi kailanman nakatrabaho)</i>	3	3	→ CONTINUE																																												
AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	9	→ GO TO R17/R18																																												
NAP (CODE 3 OR 7 IN R08).....	0	0																																													
WEN (Oo)	1																																														
SAAN (Hindi)	2																																														
	R17 PR	R18 SP																																													
96 HOURS OR MORE.....	96	96																																													
REFUSED.....	97	97																																													
DON'T KNOW.....	98	98																																													
NO ANSWER.....	99	99																																													
NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES2 AND 3 IN R14/ R15)	00	00																																													

<p>NOTE TO FI: KUNG KASALUKUYANG MAY TRABAHO O DATING MAY TRABAHO TANUNGIN ITO</p> <p>R19/R20/ISSP09/ISSP20 EMPLOYMENT RELATIONSHIP</p> <p>Dakayo kadi iti agdama/dati ket maysa nga empleyado, self-employed, wenna agtrabtrabaho iti negosyo nga sanikua ti pamilya? Ken ti asawa wenna kakabkabbalay yo met? <i>Kayo po sa ba kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">R19 PR</th> <th style="width:5%; text-align: center;">R20 SP</th> <th style="width:10%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EMPLEYADO <i>(Empleyado)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">01</td> <td style="text-align: center;">01</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>SELF-EMPLOYED, AWAN TI TRABAHADOR <i>(Self-employed, walang trabahador)</i></td> <td style="text-align: center;">02</td> <td style="text-align: center;">02</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>SELF-EMPLOYED, ADDA TRABAHADOR <i>(Self-employed, may trabahador)</i></td> <td style="text-align: center;">03</td> <td style="text-align: center;">03</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>AGTATRABAHO ITI NEGOSYO NGA SANIKUA TI PAMILYA <i>(Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari)</i></td> <td style="text-align: center;">04</td> <td style="text-align: center;">04</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">09</td> <td style="text-align: center;">09</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15).....</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>NOTE TO FI: KUNG SELF-EMPLOYED TANUNGIN ITO</p> <p>R21/ISSP10 NUMBER OF EMPLOYEES (PR ONLY)</p> <p>Mano ti trabahador/nagbalin nga trabahador malaksid kadakayo <i>Ilan po ang inyong trabahador/naging trabahador, maliban sa inyo?</i></p> <p>PR VERBATIM: _____ employees</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">PR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9995 EMPLOYEES OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">9995</td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">9999</td> </tr> <tr> <td>NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19)</td> <td style="text-align: center;">0000</td> </tr> </tbody> </table> <p>R22/R23/ISSP11/ISSP21 WHETHER SUPERVISES OTHER PEOPLE (PR)</p> <p>Dakayo kadi ket agsup-supervise/nag-supervise iti sabali nga empleyado? Ken ti asawa wenna kakabkabbalay yo met? <i>Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">R22 PR</th> <th style="width:5%; text-align: center;">R23 SP</th> <th style="width:10%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>WEN (Oo).....</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>SAAN (Hindi).....</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>GO TO R25</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>NAP (NEVER HAD A JOB..... CODES 0 AND 3 IN R14/R15)</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		R19 PR	R20 SP		EMPLEYADO <i>(Empleyado)</i>	01	01	GO TO R22	SELF-EMPLOYED, AWAN TI TRABAHADOR <i>(Self-employed, walang trabahador)</i>	02	02	GO TO R22	SELF-EMPLOYED, ADDA TRABAHADOR <i>(Self-employed, may trabahador)</i>	03	03	CONTINUE	AGTATRABAHO ITI NEGOSYO NGA SANIKUA TI PAMILYA <i>(Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari)</i>	04	04	GO TO R22	AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	09	09	CONTINUE	NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15).....	00	00			PR	9995 EMPLOYEES OR MORE.....	9995	NO ANSWER.....	9999	NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19)	0000		R22 PR	R23 SP		WEN (Oo).....	1	1	CONTINUE	SAAN (Hindi).....	2	2	GO TO R25	AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	9	CONTINUE	NAP (NEVER HAD A JOB..... CODES 0 AND 3 IN R14/R15)	0	0		<p>R24/ISSP12 NUMBER OF EMPLOYEES SUPERVISED</p> <p>Mano nga empleyado ti sup-supervise'an/sinupervise yo? <i>Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise?</i></p> <p>PR VERBATIM: _____ employees</p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:80%;"></th> <th style="width:5%; text-align: center;">PR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9995 EMPLOYEES OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">9995</td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">9999</td> </tr> <tr> <td>NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22)</td> <td style="text-align: center;">0000</td> </tr> </tbody> </table> <p>R25/ISSP13 TYPE OF ORGANIZATION1 (PR ONLY)</p> <p>Dakayo kadi ket agtrabtrabaho/nagtrabaho iti maysa nga profit organization wenna iti maysa nga non-profit organization? <i>Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang profit organization o sa isang non-profit organization?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>ITI MAYSA NGA PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang profit organization)</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>ITI MAYSA NGA NON-PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang non-profit organization)</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i></td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 IN R14)</td> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> </tbody> </table> <p>R26/ISSP14 TYPE OF ORGANIZATION2 (PR ONLY)</p> <p>Dakayo kadi ket agtrabtrabaho/nagtrabaho iti gobyerno wenna iti kumpanya nga sanikua ti gobyerno wenna iti pribado nga kumpanya? <i>Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kumpanya?</i></p> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>GOBYERNO WENNO ITI KUMPANYA NGA SANIKUA TI GOBYERNO <i>(Gobyerno o kumpanyang pag-aari ng gobyerno)</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>PRIBADO NGA KUMPANYA <i>(Pribadong kumpanya)</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>.....</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 IN R14).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> </tbody> </table>		PR	9995 EMPLOYEES OR MORE.....	9995	NO ANSWER.....	9999	NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22)	0000	ITI MAYSA NGA PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang profit organization)</i>	1	ITI MAYSA NGA NON-PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang non-profit organization)</i>	2	SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i>	8	AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	NAP (CODE 3 IN R14)	0	GOBYERNO WENNO ITI KUMPANYA NGA SANIKUA TI GOBYERNO <i>(Gobyerno o kumpanyang pag-aari ng gobyerno)</i>	1	PRIBADO NGA KUMPANYA <i>(Pribadong kumpanya)</i>	2	SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i>	8	AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	NAP (CODE 3 IN R14).....	0
	R19 PR	R20 SP																																																																																			
EMPLEYADO <i>(Empleyado)</i>	01	01	GO TO R22																																																																																		
SELF-EMPLOYED, AWAN TI TRABAHADOR <i>(Self-employed, walang trabahador)</i>	02	02	GO TO R22																																																																																		
SELF-EMPLOYED, ADDA TRABAHADOR <i>(Self-employed, may trabahador)</i>	03	03	CONTINUE																																																																																		
AGTATRABAHO ITI NEGOSYO NGA SANIKUA TI PAMILYA <i>(Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari)</i>	04	04	GO TO R22																																																																																		
AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	09	09	CONTINUE																																																																																		
NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15).....	00	00																																																																																			
	PR																																																																																				
9995 EMPLOYEES OR MORE.....	9995																																																																																				
NO ANSWER.....	9999																																																																																				
NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19)	0000																																																																																				
	R22 PR	R23 SP																																																																																			
WEN (Oo).....	1	1	CONTINUE																																																																																		
SAAN (Hindi).....	2	2	GO TO R25																																																																																		
AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9	9	CONTINUE																																																																																		
NAP (NEVER HAD A JOB..... CODES 0 AND 3 IN R14/R15)	0	0																																																																																			
	PR																																																																																				
9995 EMPLOYEES OR MORE.....	9995																																																																																				
NO ANSWER.....	9999																																																																																				
NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22)	0000																																																																																				
ITI MAYSA NGA PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang profit organization)</i>	1																																																																																				
ITI MAYSA NGA NON-PROFIT ORGANIZATION <i>(Sa isang non-profit organization)</i>	2																																																																																				
SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i>	8																																																																																				
AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9																																																																																				
NAP (CODE 3 IN R14)	0																																																																																				
GOBYERNO WENNO ITI KUMPANYA NGA SANIKUA TI GOBYERNO <i>(Gobyerno o kumpanyang pag-aari ng gobyerno)</i>	1																																																																																				
PRIBADO NGA KUMPANYA <i>(Pribadong kumpanya)</i>	2																																																																																				
SAAN NGA AMMO <i>(Hindi alam)</i>	8																																																																																				
AWAN TI SUNGBAT <i>(Walang sagot)</i>	9																																																																																				
NAP (CODE 3 IN R14).....	0																																																																																				

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R27/ISSP15 OCCUPATION (PR)

ISCO88_1. Ania ti trabaho yo – wenna ania ti posisyon wenna designasyon yo iti kangrunaan yo nga trabaho?
Ano po ang inyong trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho?

VERBATIM: _____

ISCO88_2. Iti kangrunaan yo nga trabaho, ania dagiti aramid ti masansan yo nga ar-aramiden?
Sa inyo pong pangunahing trabaho, anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?

VERBATIM: _____

ISCO88_3. Ania ti kangrunaan nga ar-aramiden ti kumpanya wenna organisasyon nga nagtrabahuan yo?
Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagtatrabahuan?

VERBATIM: _____

Refused	99997	99997
Don't know	99998	99998
No answer	99999	99999
NAP(CODE 3 IN R14)	00000	00000

R28/ISSP22 OCCUPATION (SP)

SPISCO88_1. Ania met ti trabaho ti asawa wenna kakabkabbalay yo – wenna ania ti posisyon wenna designasyon na iti kangrunaan nga trabaho na?
Ano naman po ang trabaho ng inyong asawa o kinakasama – o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang pangunahing trabaho?

VERBATIM: _____

SPISCO88_2. Iti kangrunaan nga trabaho na, ania dagiti aramid ti masansan nga ar-aramiden na?
Sa kanya pong pangunahing trabaho, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?

VERBATIM: _____

SPISCO88_3. Ania ti kangrunaan nga ar-aramiden ti kumpanya wenna organisasyon nga nagtrabahuan na?
Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagtatrabahuan?

VERBATIM: _____

Refused	99997	99997
Don't know	99998	99998
No answer	99999	99999
NAP(CODE 3 IN R15)	00000	00000

R29/R30/ISSP16/ISSP23 MAIN STATUS (PR/SP)

Ania kadagiti sumaganad ti talaga nga mangiladawan ti agdama nga sitwasyon yo? Ken ti asawa wenna kakabkabbalay yo met? (**SHOWCARD**)
*Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng inyong kasalukuyang kalagayan? At ang inyong asawa o kinakasama naman po? (**SHOWCARD**)*

	R29 PR	R30 SP
AGTRABTRABAHO (Nagtatrabaho).....	1.....	1.....
AWAN TI TRABAHO KEN AGBIRBIRUK TI TRABAHO..... (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho)	2.....	2.....
AGAD-ADAL/AGBASBASA (Nag-aaral).....	3.....	3.....
APPRENTICE WENNO TRAINEE (Apprentice o trainee).....	4.....	4.....
ADDA SAKIT WENNO BALDADO (May sakit o baldado).....	5.....	5.....
RETIRADO (Retired).....	6.....	6.....
AGTAGIBALAY (Gumagawa ng mga gawaing bahay).....	7.....	7.....
ADDA TI SERBISYO TI MILITAR WENNO KOMUNIDAD (Nasa serbisyong militar o komunidad).....	8.....	8.....
SABALI PAY (Iba pa).....	9.....	9.....
AWAN TI SUNGBAT (Walang sagot).....	99.....	99.....
NAP(CODE 3 OR 7 IN R08).....	00.....	00.....

R31 LANGUAGE USED IN THE HOME (PR)

Ania ti kangrunaan nga lengwahe nga us-usaren yo ditoy balay yo?
Ano po ang pangunahing lengwahe na ginagamit ninyo dito sa inyong bahay?

FILIPINO.....	084
CEBUANO.....	023
ILUKO.....	037
HILIGAYNON.....	031
BICOL.....	015
WARAY.....	095
CHAVACANO.....	033
MARANAO.....	039
Others.....	199
None.....	200

R32/ISSP28 TOP-BOTTOM SELF PLACEMENT

Iti agdama, sadino yo nga ipan ditoy ti sitwasyon yo iti biag?

Sa kasalukuyan, saan po ninyo ilalagay dito ang inyong katayuan sa buhay?
(SHOWCARD)

10	TOP
9	
8	
7	
6	
5	
4	
3	
2	
1	BOTTOM

R33/ISSP36 MONTHLY PERSONAL INCOME (PR)

Sakbay nga ikissay ken sabali pay nga bayadan wenna deductions, mano ti masansan ti **bukod** yo nga sapul iti uneg ti maysa nga bulan? In (PhP)

Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang inyong pansariling kita sa loob ng isang buwan?

--	--	--	--	--	--	--	--

R34/ISSP37 MONTHLY HOUSEHOLD INCOME (PR)

Sakbay nga ikissay ken sabali pay nga bayadan wenna deductions, mano ti masansan ti kabuklan nga sapul ti **sangakabbalayan yo** iti uneg ti maysa nga bulan? In (PhP)

Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng inyong sambayanan sa loob ng isang buwan?

--	--	--	--	--	--	--	--

R35/ISSP32 ETHNIC GROUP

Maibilbilang yo kadi nga dakayo ket Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanao, Tagalog, Tausug, wenna ania pay man? (**SHOWCARD**)

*Maituturing po ba ninyo na kayo ay Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanao, Tagalog, Tausug, o ano po? (**SHOWCARD**)*

BICOL.....	01	MAGUINDANA.....	09
IFUGAO.....	02	MARANAO.....	10
IGOROT.....	03	SPANISH.....	11
ILOCANO.....	04	TAGALOG.....	12
ILONGGO.....	05	TAUSUG.....	13
CEBUANO.....	06	YAKAN.....	14
CHINESE.....	07	OTHERS.....	()
JAPANESE.....	08		
		DON'T KNOW.....	98
		REFUSED.....	99

R36 CHILDREN UNDER 18 YEARS

Mano iti anak yo nga edad nga nababbaba ngem iti 18? Pakiraman dagiti step-children wenna daguiti ampon, no adda man?

Ilan po ang inyong anak na may edad na mas mababa sa 18? Pakisama rin ang mga "step-children" o mga ampon, kung mayroon man?

_____ CHILDREN

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R37/ISSP24 UNION MEMBERSHIP (PR)

Dakayo kadi ket miyembro wenna nagbalin nga miyembro ti maysa nga unyon dagiti trabahador wenna kapares nga organisasyon? No wen: Dakayo kadi ket agdama nga miyembro wenna naminsan nagbalin nga miyembro ngem ita saanen?

Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang unyon ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba ay kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na?

- WEN, AGDAMA NGA MIYEMBRO (Oo, kasalukuyang miyembro)..... 1
- WEN, NAMINSAN NAGBALIN NGA MIYEMBRO, ITA SAANEN..... 2
(Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na)
- SAAN URAY KANUMAN NGA NAGBALIN NGA MIYEMBRO..... 3
(Hindi kailanman naging miyembro)
- AWAN ITI SUNGBAT (Walang sagot)..... 9

R38/R39/ISSP29/ISSP30 PARTY AFFILIATION:

Dakayo kadi ket kumankanunong iti maysa nga partikular nga partido pulitikal, no wen, ania nga partido daytoy?

Kayo po ba ay pumapanig sa isang partikular na partido pulitikal, kung oo, anong pong partido ito?

VERBATIM: _____

R40/ISSP31 WHETHER R VOTED IN LAST GENERAL ELECTION:

Ti mano kadagiti tao ita ket saan nga agbutbutos iti naduma-duma nga rason. Dakayo kadi ket nagbotos idi napalabas nga eleksion nasyonal iti Pilipinas idi Mayo 2010?

Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumoboto sa iba't ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumoto noong nakaraang eleksiyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2010?

- WEN, NAGBOTOSAK (Oo, bumoto ako) 1 **CONTINUE**
- SAAN, SAANAK NGA NAGBOTOS (Hindi, hindi ako bumoto)..... 2 **GO TO R42**
- SAANAK PAY NGA MABALIN NGA AGBOTOS IDI 0 **GO TO R42**
- NAPALABAS NGA ELEKSION..... 0 **GO TO R42**
(Hindi pa ako maaaring bumoto noong nakaraang eleksyon)
- SAAN NGA KAYAT TI SUMUNGBAT (Tumangging sumagot)..... 7 **GO TO R42**
- AWAN ITI SUNGBAT (Walang sagot)..... 9 **CONTINUE**

R41/ISSP40 PARTY VOTED FOR IN LAST ELECTION

Ania nga partido ti imbotos yo idi napalabas nga nasyonal nga eleksiyong iti Pilipinasidi Mayo 2010?

Aling partido ang inyong ibinoto noong nakaraang eleksiyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2010?

VERBATIM: _____

R42 VOTER REGISTRATION

Iti agdama, dakayo kadi ket rehistrado nga botante?
Sa kasalukuyan, kayo po ba ay rehistradong botante?

- WEN (Oo) 1
- SAAN (Hindi) 2

R43 VOTING RECORD IN 2010 NATIONAL ELECTIONS

Idi eleksion ti Mayo 2010, dakayo kadi ket... (SHOWCARD)?
Noong halalan ng Mayo 2010, kayo po ba ay ... (SHOWCARD)?

- NAGBOTOS (Bumoto) 1
- NAKA-REHISTRO NGEM SAAN NGA NAGBOTOS 2
(Naka-rehistro pero hindi bumoto)
- SAAN NGA NAKA-REHISTRO NGEM MABALINEN NGA AGBOTOS..... 3
(Hindi naka-rehistro pero maaari nang bumoto)
- SAAN PAY NGA KWALIPIKADO NGA AGBOTOS 4
(Hindi pa kwalipikadong bumoto)

R44 VOTING RECORD IN 2007 NATIONAL ELECTIONS

Idi eleksion ti Mayo 2007, dakayo kadi ket... (SHOWCARD)?
Noong halalan ng Mayo 2007, kayo po ba ay ... (SHOWCARD)?

- NAGBOTOS (Bumoto) 1
- NAKA-REHISTRO NGEM SAAN NGA NAGBOTOS 2
(Naka-rehistro pero hindi bumoto)
- SAAN NGA NAKA-REHISTRO NGEM MABALINEN NGA AGBOTOS..... 3
(Hindi naka-rehistro pero maaari nang bumoto)
- SAAN PAY NGA KWALIPIKADO NGA AGBOTOS 4
(Hindi pa kwalipikadong bumoto)

NEWS MEDIA ACCESS

R45 Kasano kayo kasansan nga agbuy-buya ti TV? (SHOWCARD)
Gaano po kayo kadalas nanonood ng TV? (SHOWCARD)

- INALDAW, 3 ORAS KEN SOBRA PAY TI KADA ALDAW 1
(Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)
- INALDAW, 1-2 ORAS KADA ALDAW 2
(Araw-araw, 1-2 oras kada araw)
- INALDAW, KURANG ITI 1 ORAS TI KADA ALDAW 3
(Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw)
- MANO A BESES ITI MAYSANG DOMINGGO 4
(Ilang araw sa isang linggo)
- MANMANO (Bihira) 5
- SAAN URAY KANUMAN (Hindi kailanman) 6

R46 Kasano kayo kasansan nga agdengdeng ti radyo? (SHOWCARD)
Gaano po kayo kadalas nakikinig ng radyo? (SHOWCARD)

- INALDAW, 3 ORAS KEN SOBRA PAY TI KADA ALDAW 1
(Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)
- INALDAW, 1-2 ORAS KADA ALDAW 2
(Araw-araw, 1-2 oras kada araw)
- INALDAW, KURANG ITI 1 ORAS TI KADA ALDAW 3
(Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw)
- MANO A BESES ITI MAYSANG DOMINGGO 4
(Ilang araw sa isang linggo)
- MANMANO (Bihira) 5
- SAAN URAY KANUMAN (Hindi kailanman) 6

R47 Kasano kayo kasansan nga agbasbas ti diyaryo? (SHOWCARD)
Gaano po kayo kadalas nagbabasa ng diyaryo? (SHOWCARD)

- INALDAW (Araw-araw) 1
- MANO A BESES ITI MAYSANG DOMINGGO 2
(Ilang beses sa isang linggo)
- DINOMINGGO (Linggo-linggo) 3
- SAAN MAN A MAMINSAN ITI MAYSANG DOMINGGO..... 4
(Hindi man minsan sa isang linggo)
- SAAN URAY KANUMAN (Hindi kailanman) 5

R48 ACCESS TO COMPUTERS AND INTERNET

Dakayo kadi ket agus-usar ti kompyuter iti pagtrab-trabahuan, ti eskuelaan, ti balay wenna uray sadino pa man uray sagpaminsan laeng?

Kayo po ba ay gumagamit ng computer sa inyong pinagta-trabahuan, sa paaralan, sa bahay o kahit saan pa man kahit paminsan-minsan lang?

- WEN (Oo)..... 1
- SAAN (Hindi)..... 2 → **GO TO R52**
- SAAN NGA AMMO NO ANIA TI KOMPYUTER
(Hindi alam kung ano ang computer)..... 3 → **GO TO R52**

R49 Dakayo kadi ket ag-online tapno makapag-internet wenna makapagpatulod wenna makaawat dagiti e-mail?

Kayo po ba ay nag-online upang makapag-internet o makapagpadala o makatanggap ng mga email?

- WEN (Oo) 1 → **GO TO R52**
- SAAN (Hindi) 2 → **CONTINUE**
- SAAN NGA AMMO NO ANIA TI INTERNET 3 → **GO TO R52**
(Hindi alam kung ano ang internet)

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R50/51 AMONG NON-INTERNET USERS:

R50 No kasapulan yo ti agusar ti Internet tapno makapaitulod/makaawat dagiti email wenno agaramid ti maysa nga banag usar ti internet, adda kaam-ammo yo kadi nga maysa nga tao nga mabalin nga makapag-Internet ken aramiden daytoy para kadakayo?

Kung kinakailangan po ninyong gumamit ng Internet upang makapagpadala/ makatanggap ng mga email o gumawa ng isang bagay gamit ang Internet, may kakilala po ba kayo na isang tao na maaaring makapag-Internet at gawin ito para sa inyo?

- WEN, ADDA (Oo, mayroon)..... 1
- AWAN (Wala) 2

R51 Ken siasino met ti tao nga mabalin yo nga dawatan ti tulong usar ti Internet para kadakayo? (**SHOWCARD**) (**ALLOW MULTIPLE RESPONSE**)

*At sino naman po ang tao na maaari ninyong hingan ng tulong na gumamit ng Internet para sa inyo? (**SHOWCARD**) (**ALLOW MULTIPLE RESPONSE**)*

- GAYYEM (Kaibigan) 01
- KABSAT (Kapatid) 02
- ASAWA (Asawa) 03
- KADUA ITI TRABAHO (Kasamahan sa trabaho) 04
- ANAK O APO (Anak o apo)..... 05
- STAFF WENNO TAUHAN ITI INTERNET CAFÉS/
COMPUTER SHOPS 06
- SABALI PAY, PAKIIBAGA (Iba pa, pakitukoy) ()

R52/ISSP39 TYPE OF COMMUNITY

Maibaga yo kadi nga ti pagnanaedan yo ket... (**SHOWCARD**)?

Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay ... (**SHOWCARD**)?

- MAYSA NGA DAKKEL NGA SIYUDAD (Isang malaking lungsod) 1
- ITI RUAR ITI MAYSA NGA DAKKEL NGA SIYUDAD 2
(Sa dakong labas ng isang malaking lungsod)
- MAYSA NGA BASSIT NGA SIYUDAD WENNO ILI 3
(Isang maliit na lungsod o bayan)
- MAYSA NGA BARYO (Isang baryo)..... 4
- ITI KATALTALONAN (Sa kabukiran) 5

R53 TYPE OF SHOWCARD USED

- POSITIVE 1
- NEGATIVE..... 2

R54/R55/ISSP LANGUAGES INTVW CONDUCTED & QUESTIONNAIRE USED

	LANGINTW INTVW CONDUCTED	LANGQRE QNRE USED
ENGLISH	1	--
FILIPINO	2	2
ILUKO	3	3
BICOL	4	4
HILIGAYNON	5	5
CEBUANO	6	6
WARAY	7	7
MARANAO	8	8

R56 INTPR HH KNOCKED

Total # of HH knocked _____
REASONS:

- | | |
|----------|----------|
| 01 _____ | 06 _____ |
| 02 _____ | 07 _____ |
| 03 _____ | 08 _____ |
| 04 _____ | 09 _____ |
| 05 _____ | 10 _____ |

R57/ISSP NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD

- R58/ISSP NO. OF ADULTS (18 YEARS AND OLDER)** _____
- R59/ISSP34 NO. OF CHILDREN AGED 7-17 YEARS OLD** _____
(INCLUDING STEP CHILDREN/TEMPORARILY AWAY)
- R60/ISSP35 NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD** _____
(INCLUDING STEP CHILDREN/TEMPORARILY AWAY)
- R61/ISSP33 TOTAL NO. OF PERSONS IN HOUSEHOLD** _____
(INCLUDING SERVANTS, TRANSIENTS, BOARDERS)

FOR CODER ONLY:

R62 SIZE OF COMMUNITY (BARANGAY)

FOR CODER ONLY: _____

- R63 NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD** _____
(INCLUDING SERVANTS, TRANSIENTS, BOARDERS)
[CARRY-OVER ANSWER FROM HHH SDC]

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

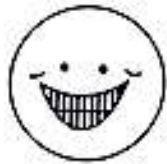
R64 FEEL FEELINGS AFTER THE INTERVIEW

Ania kadagiti sumaganad nga rupa ti kaasidegan nga mangiladladawan iti marikrikna yo ita nga naleppasen daytoy nga interbyu? Ania ti marikrikna yo? (SHOWCARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)

Alin sa mga sumusunod na mukha ang pinakamalapit na naglalarawan sa nararamdaman ninyo ngayong natapos ang interbyung ito? Ano po ang nararamdaman ninyo? (SHOWCARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)



1 _____



2 _____



3 _____



4 _____



5 _____



6 _____



7 _____



8 _____



9 _____



10 _____



11 _____



12 _____

**NOTE TO FI: PLEASE GIVE ONE SWS INTERVIEW CARD
TO RESPONDENT ONLY AFTER EACH INTERVIEW**

AGYAMAN KAMI UNAY - MARAMING SALAMAT!

TALK TO PR

INTRODUCTION: Naimbag nga bigat/malem/rabii. Siak ni _____ nga taga-Social Weather Stations. Agar-aramid kami ti panagadal maipanggep iti inaldaw nga panagbiag dagiti tao ken dagiti opinyon da kadagiti isyu nga makaap-apekto kadagiti Pilipino. Iti pannakiraman yo iti daytoy nga panagadal ket boluntaryo. Amin nga maited yo nga sungbat kaniak ket kompidensiyal. Iti kayat na nga saw-en daytoy ket awan ti aniaman nga sungbat yo nga pakainaigan iti nagan yo. Kayat mi laeng nga adalen no ania iti marikrikna dagiti tattao ti naduma-duma nga banag. Kayat mi nga ilaw-lawag nga awan ti husto wenno madi nga sungbat. Adda kadi saludsod yo maipanggep iti daytoy a panagadal? Mabalín tayo kadin nga mangrugi?

Magandang umaga/hapon/ gabi po. Ako po ay si _____ na taga-Social Weather Stations. Gumagawa po kami ng pag-aaral tungkol sa pang-araw-araw na pamumuhay ng mga tao at ang kanilang mga opinyon sa mga isyu na nakaka-apekto sa mga Pilipino. Ang inyong pagsali sa pag-aaral na ito ay boluntaryo. Lahat po ng inyong ibabahagi sa akin ay lubos na kompidensiyal. Ang ibig sabihin po nito ay wala po kayong anumang sagot na maiuugnay sa inyong pangalan. Nais lang po naming aralin kung ano ang nararamdaman ng mga tao sa iba't ibang bagay. Nais ko rin pong linawin na wala pong tama o maling sagot. Mayroon po ba kayong katanungan tungkol sa pag-aaral na ito? Maaari na po ba tayong mag-umpisa?

DD. ISSP - HEALTH

142. No panunuten yo ti biag yo iti kabuklan, itatta, maibaga yo kadi nga dakayo ket... **(SHOWCARD)?**

Kung iisipin ninyo ang inyong buhay sa kabuuan sa ngayon, masasabi ba ninyo na kayo ay... (SHOWCARD)?

NAAN-ANAY NGA NARAGSAK (*Ganap na masaya*).....01
 TALAGA NGA NARAGSAK (*Talagang masaya*)02
 MEDYO NARAGSAK (*Medyo masaya*)03
 MABALIN NGA NARAGSAK, MABALIN NGA SAAN NGA NARAGSAK.....04
 (*Maaaring masaya, maaaring hindi masaya*)
 MEDYO SAAN NGA NARAGSAK (*Medyo hindi masaya*)05
 TALAGA NGA SAAN NGA NARAGSAK (*Talagang hindi masaya*)06
 NAAN-ANAY NGA SAAN NGA NARAGSAK (*Ganap na hindi masaya*).....07
 SAAN NGA MAKAPILI (*Hindi makapili*)98

143-144.

Iti kabuklan, kasano kadakkel ti panagtalek yo iti... **(SHUFFLE CARDS)? (NAAN-ANAY NGA PANAGTALEK, TALAGA NGA DAKKEL TI PANAGTALEK, MEDYO DAKKEL TI PANAGTALEK, TALAGA NGA BASSIT TI PANAGTALEK wenno NAAN-ANAY NGA AWAN TI PANAGTALEK)?**

Sa pangkalahatan, gaano kalaki ang pagtitiwala ninyo sa... (SHUFFLE CARDS)? (GANAP NA PAGTITIWALA, TALAGANG MALAKING PAGTITIWALA, MEDYO MALAKING PAGTITIWALA, NAPAKALIIT NA PAGTITIWALA o GANAP NA WALANG PAGTITIWALA)?

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		NP	TDP	MDP	TBP	NAP	SM
143.	SISTEMA TI EDUKASYON ITI PILIPINAS (<i>Sistema ng edukasyon sa Pilipinas</i>)	1	2	3	4	5	8
144.	SISTEMA TI PANAGTARIPATO A PARA SALUN-AT ITI PILIPINAS (<i>Sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas</i>)	1	2	3	4	5	8

145. Iti kabuklan, maibaga yo kadi nga ti sistema ti panagtaripato ti salun-at iti Pilipinas ket...? **(SHOWCARD)**

Sa pangkalahatan, masasabi ba ninyo na ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay...? (SHOWCARD)

SAAN NGA KASAPULAN NGA BALBALIWAN (*Hindi kailangang baguhin*).....1
 KASAPULAN TI MANO NGA PANAGBALBALIW (*Kailangan ng ilang pagbabago*)2
 KASAPULAN TI ADU NGA PANAGBALBALIW (*Kailangan ng maraming pagbabago*)3
 KASAPULAN TI NAAN-ANAY NGA PANAGBALBALIW (*Kailangan baguhin nang lubusan*)4
 SAAN NGA MAKAPILI (*Hindi makapili*)8

DD. ISSP - HEALTH

146-147. NAINKALINTEGAN KADI WENNO SAAN NGA DAGITI TAO NGA NADAKDAKEL TI SAPOL NA KET...? (TALAGA NGA NAINKALINTEGAN, MEDYO NAINKALINTEGAN, MABALIN NGA NAINKALINTEGAN/MABALIN NGA SAAN NGA SAAN NGA NAINKALINTEGAN, MEDYO SAAN NGA NAINKALINTEGAN, TALAGA NGA SAAN NGA NAINKALINTEGAN wENNO SAAN NGA MAKAPILI) (READ OUT)

Makatarungan po ba o hindi na ang mga taong may mas malaking kita ay...? (TALAGANG MAKATARUNGAN, MEDYO MAKATARUNGAN, MAAARING MAKATARUNGAN/MAAARING HINDI MAKATARUNGAN, MEDYO HINDI MAKATARUNGAN, TALAGANG HINDI MAKATARUNGAN o HINDI MAKAPILI) (READ OUT)

Qs146-147

		<u>TN</u>	<u>MN</u>	<u>MN/MSN</u>	<u>MSN</u>	<u>TSN</u>	<u>SM</u>
146.	MAKAITED TI NASAYSAYAAT NGA EDUKASYON PARA KADAGITI ANNAK DA NGEM KADAGITI TAO NGA ADDA NABABBABA NGA SAPOL (Makapagbigay ng mas magandang edukasyon para sa kanilang mga anak kaysa sa mga taong may mababang kita)	1	2	3	4	5	8
147.	KABAE LAN TI NAPINPINTAS NGA PANANGTARIPATO A PARA SALUN-AT NGEM KADAGITI TAO NGA ADDA NABABBABA NGA SAPOL (Makayanan ang mas magandang pangangalagang pang-kalusugan kaysa sa mga taong may mababang kita)	1	2	3	4	5	8

148-151. ADDA DITUY DAGITI MANO NGA SARSARITA MAIPANGGEP ITI PANANGTARIPATO TI PARA SALUN-AT WENNO HEALTH CARE. PAKIIBAGA LAENG NO DAKAYO KET UMANAMONG WENNO SAAN NGA UMANAMONG KADAGITUY NGA SARSARITA. PAKIIPAN LAENG TI KARD NGA ADDA SARITA ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI RATING BOARD NGA DAYTOY. (TALAGA NGA UMANAMONG, MEDYO UMANAMONG, MABALIN NGA UMANAMONG/MABALIN NGA SAAN NGA UMANAMONG, MEDYO SAAN NGA UMANAMONG, WENNO TALAGA NGA SAAN NGA UMANAMONG)

Narito po ang ilang mga pangungusap tungkol sa pangangalagang pang-kalusugan o health care. Pakisabi po kung kayo ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga pangungusap na ito. Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)

		<u>TU</u>	<u>MU</u>	<u>SS</u> <u>U/SU</u>	<u>MSU</u>	<u>TSU</u>	<u>SM</u>
148.	ITI U MAY NGA MANO NGA TAWEN, TI SISTEMA TI PARA SALUN-AT ITI PILIPINAS KET SUMAYAAT. (Sa darating na ilang taon, ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay bubuti.)	1	2	3	4	5	8
149.	DAGITI TAO KET AGUS-USAR KADAGITI SERBISYO TI PANANGTARIPATO TI PARA SALUN-AT NGA SOBRA ITI KASAPULAN. (Ang mga tao ay gumagamit ng mga serbisyo ng pangangalagang pang-kalusugan nang higit sa kinakailangan.)	1	2	3	4	5	8
150.	TI GOBYERNO KET RUMBENG NGA MANGITED DAGITI KANGRUNAAN NGA SERBISYO ITI PANANGTARIPATO TI PARA SALUN-AT. (Ang pamahalaan ay dapat magbigay ng mga pangunahing serbisyo sa pangangalagang pang-kalusugan lamang.)	1	2	3	4	5	8
151.	ITI KABUKLAN, TI SISTEMA TI PANANGTARIPATO TI PARA SALUN-AT ITI PILIPINAS KET SAAN NGA NASAYAAT. (Sa pangalahatan, ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay hindi mahusay.)	1	2	3	4	5	8

152. Kasano kayo nga sipapalubos wENNO saan nga sipapalubos nga agbayad ti nangatngato nga buis tapno mapasayaat ti lebel ti panangtaripato ti para salun-at para iti amin nga tao iti Pilipinas? (SHOWCARD)

Gaano kayo payag o hindi payag na magbayad ng mas mataas na buwis para mapabuti ang antas ng pangangalagang pang-kalusugan para sa lahat ng tao sa Pilipinas? (SHOWCARD)

TALAGA NGA SIPAPALUBOS (Talagang payag).....	1
MEDYO SIPAPALUBOS (Medyo payag).....	2
MABALIN NGA SIPAPALUBOS, MABALIN NGA SAAN NGA SIPAPALUBOS (Maaaring payag, maaaring hindi payag).....	3
MEDYO SAAN NGA SIPAPALUBOS (Medyo hindi payag).....	4
TALAGA NGA SAAN NGA SIPAPALUBOS (Talagang hindi payag).....	5
SAAN NGA MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

DD. ISSP - HEALTH

153-156. DAKAYO KET PABOR WENNO SAAN NGA PABOR NGA PONDOAN TI GOBYERNO TI (AKTIBIDAD)? PAKIIPAN LAENG TI KARD TI AKTIBIDAD ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI DAYTOY NGA RATING BOARD. **(TALAGA NGA PABOR, PABOR, MABALIN NGA PABOR WENNO KONTRA, KONTRA, wENNO TALAGA NGA KONTRA)**

KAYO PO BA AY PABOR O HINDI PABOR NA PONDOHAN NG PAMAHALAAN ANG (AKTIBIDAD)? PAKILAGAY LANG PO ANG KARD NG AKTIBIDAD SA NAAANGKOP NA LUGAR SA RATING BOARD NA ITO. **(TALAGANG PABOR, PABOR, MAAARING PABOR O KONTRA, KONTRA, o TALAGANG KONTRA)**

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		MP/					
		TP	P	K	K	TK	SM
153.	DAGITI PREVENTIVE MEDICAL CHECK-UP <i>(Mga preventive medical check-up)</i>	1	2	3	4	5	8
154.	PANANGAGAS ITI HIV/AIDS <i>(Paggamot sa HIV/AIDS)</i>	1	2	3	4	5	8
155.	DAGITI PROGRAMA TAPNO MALIKLIKAN TI SOBRA NGA KINATABA WENNO OBESITY <i>(Mga programa upang maiwasan ang sobrang katabaan o obesity)</i>	1	2	3	4	5	8
156.	DAGITI ORGAN TRANSPLANT <i>(Mga organ transplant)</i>	1	2	3	4	5	8

157-158. KASANO KAYO NGA UMANAMONG WENNO SAAN NGA UMANAMONG KADAGITI SUMAGANAD NGA SARSARITA? PAKIIPAN LAENG TI KARD NGA ADDA SARITA ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI RATING BOARD NGA DAYTOY. **(TALAGA NGA UMANAMONG, UMANAMONG, MABALIN NGA UMANAMONG/MABALIN NGA SAAN NGA UMANAMONG, SAAN NGA UMANAMONG, WENNO TALAGA NGA SAAN NGA UMANAMONG)**

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. **(LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)**

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		MU/					
		TU	U	MSU	SU	TSU	SM
157.	DAGITI TAO KET RUMBENG A MABALIN A MAKAALA TI PANAGTARIPATO A PARA SALUN-AT NGA PINONDOAN TI GOBYERNO URAY NO SAAN DA NGA UMILI NGA PILIPINO. <i>(Ang mga tao ay dapat maaaring makakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na pinopondohan ng pamahalaan kahit na hindi sila mamamayang Pilipino.)</i>	1	2	3	4	5	8
158.	DAGITI TAO KET RUMBENG A MAKAALA TI PANAGTARIPATO A PARA SALUN-AT NGA PINONDOAN TI GOBYERNO URAY NO TI TIGTIGNAY DA KET MAKAPADAKES ITI SALUN-AT DA. <i>(Ang mga tao ay dapat maaaring makakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na pinopondohan ng pamahalaan kahit na ang ikinikilos nila ay nakasasama sa kanilang kalusugan.)</i>	1	2	3	4	5	8

159. iti panagkunayo, kasano kaadu nga tao ti Pilipinas ti saan a makaal-ala ti panagtaripato a para salun-at nga kasapulan da? **(SHOWCARD)**

Sa inyong palagay, gaano karaming tao sa Pilipinas ang hindi nakakakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na kailangan nila? **(SHOWCARD)**

AWAN <i>(Wala)</i>	1
TALAGA NGA BASSIT <i>(Napakaunti)</i>	2
MANMANO <i>(Mga ilan)</i>	3
ADU <i>(Marami)</i>	4
SAAN NGA MAKAPILI <i>(Hindi makapili)</i>	8

DD. ISSP - HEALTH

160-163. DAGITI NAKAKARO NGA PROBLEMA ITI SALUN-AT KET MABALIN NGA ADU NGA RASON. KASANO KAYO NGA UMANAMONG WENNO SAAN NGA UMANAMONG KADAGITI SUMAGANAD NGA SARSARITA? PAKIIPAN LAENG TI KARD NGA ADDA SARITA ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI RATING BOARD NGA DAYTOY. **(TALAGA NGA UMANAMONG, UMANAMONG, MABALIN NGA UMANAMONG/MABALIN NGA SAAN NGA UMANAMONG, SAAN NGA UMANAMONG, WENNO TALAGA NGA SAAN NGA UMANAMONG)**

*Ang mga malalang problema sa kalusugan ay maaaring maraming dahilan. Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. **(LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)***

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		TU	U	MU/ MSU	SU	TSU	SM
160.	ANG MGA TAO AY NAKAKARANAS NG MGA MALALANG PROBLEMA SA KALUSUGAN DAHIL KUMILOS SILA SA MGA PARAANG NAKASASAMA SA KANILANG KALUSUGAN. <i>(People suffer from severe health problems because they behaved in ways that damaged their health.)</i>	1	2	3	4	5	8
161.	DAGITI TAO KET MAKAPADPADAS DAGITI NAKARO NGA PROBLEMA ITI SALUN-AT GAPU ITI AGLAWLAW TI PAGTRABAHOAN DA WENNO TI PAGNANAEDAN DA. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sa kapaligiran ng kanilang pinagtatrabahuhan o ng kanilang tinitirhan.)</i>	1	2	3	4	5	8
162.	DAGITI TAO KET MAKAPADPADAS DAGITI NAKARO NGA PROBLEMA ITI SALUN-AT GAPU ITI PULI WENNO GENES DA. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sa kanilang lahi o genes.)</i>	1	2	3	4	5	8
163.	DAGITI TAO KET MAKAPADPADAS DAGITI NAKARO NGA PROBLEMA ITI SALUN-AT GAPU TA MARIGRIGAT DA. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sila ay mahirap.)</i>	1	2	3	4	5	8

164. Kaspagarigan ket adda dua nga tao nga agpada nga adda sakit ken kasapulan da nga pareho a maopera-an iti puso. TI MAYSA KET SAAN NGA AGSIGSIGARILYO, TI MAYSA KET NAPIGSA NGA AGSIGARILYO. Iti panagkuna yo, siasino ti rumbeng nga ummuna a maopera-an? **(SHOWCARD)**

*Halimbawa ay may dalawang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY HINDI NANINIGARILYO, ANG ISA AY MALAKAS MANIGARILYO. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? **(SHOWCARD)***

- TI SAAN NGA AGSIGSIGARILYO *(Ang hindi naninigarilyo)* 1
- TI NAPIGSA NGA AGSIGSIGARILYO *(Ang malakas manigarilyo)* 2
- SAAN A RUMBENG NGA IMPORTANTE TI UGALI TI PANAGSIGARILYO DA 3
(Hindi dapat mahalaga ang kanilang ugali sa paninigarilyo)
- SAAN NGA MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

165. Kaspagarigan ket adda dua nga tao nga agpada nga adda sakit ken kasapulan da nga pareho a maopera-an iti puso. TI MAYSA KET ADDA EDAD NGA 30, TI MAYSA ADDA EDAD NGA 70. Iti panagkuna yo, siasino ti rumbeng nga ummuna nga maopera-an? **(SHOWCARD)**

*Halimbawa naman ay may dalawang iba pang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY MAY EDAD 30, ANG ISA AY MAY EDAD 70. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? **(SHOWCARD)***

- TI ADDA EDAD NGA 30 *(Ang may edad 30)* 1
- TI ADDA EDAD NGA 70 *(Ang may edad 70)* 2
- SAAN NGA IMPORTANTE TI EDAD DA *(Hindi dapat mahalaga ang ang kanilang edad)* 3
- SAAN NGA MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

DD. ISSP - HEALTH

166. Kas pagarigan ket adda met dua nga tao nga agpada nga adda sakit ken kasapulan da nga pareho a maopera-an iti puso. TI MAYSA KET ADDA DAGITI ANNAK NGA UBBING, TI MAYSA KET AWAN DAGITI ANNAK NGA UBING. Iti panagkuna yo, siasino ti rumbeng nga ummuna nga maopera-an? (**SHOWCARD**)

*Halimbawa naman ay may dalawang iba pang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY MAY MGA ANAK NA BATA, ANG ISA AY WALANG MGA ANAK NA BATA. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? (**SHOWCARD**)*

- TI ADDA ANNAK NGA UBING (*Ang may mga anak na bata*) 1
- TI AWAN ANNAK NGA UBING (*Ang walang mga anak na bata*) 2
- SAAN NGA IMPORTANTE TI PANNAKAADDA DAGITI ANNAK NGA UBING PAY 3
(*Hindi dapat mahalaga ang pagkakaroon ng mga anak na bata pa*)
- SAAN NGA MAKAPILI (*Hindi makapili*) 8

167-168. KASANO KAYO NGA UMANAMONG WENNO SAAN NGA UMANAMONG KADAGITI SUMAGANAD NGA SARSARITA? PAKIIPAN LAENG TI KARD NGA ADDA SARITA ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI DAYTOY NGA RATING BOARD. (TALAGA NGA UMANAMONG, UMANAMONG, MABALIN NGA UMANAMONG/MABALIN NGA SAAN NGA UMANAMONG, SAAN NGA UMANAMONG, WENNO TALAGA NGA SAAN NGA UMANAMONG)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		TU	U	MU/ MSU	SU	TSU	SM
167.	TI TRADISYONAL A PANAGAGAS/FOLK MEDICINE KET MAKAIT-ITED TI NASAYSAYAAT NGA SOLUSYON KADAGITI PROBLEMA ITI SALUN-AT NGEM ITI KABAROAN NGA MEDISINA. (<i>Ang tradisyonal na panggagamot/folk medicine ay nakapagbibigay ng mas mabuting lunas sa mga problema sa kalusugan kaysa sa makabagong medisina.</i>)	1	2	3	4	5	8
168.	TI TRADISYONAL A PANAGAGAS/FOLK MEDICINE KET MANGIKARKARI A MAKAITED TI NADAKDAKKE NGEM ITI KAYA NA NGA IPAAY. (<i>Ang tradisyonal na panggagamot/folk medicine ay nangangakong magbigay ng mas malaki kaysa sa kaya nitong ibigay.</i>)	1	2	3	4	5	8

169-173. KASANO KAYO NGA UMANAMONG WENNO SAAN NGA UMANAMONG KADAGITI SUMAGANAD NGA SARSARITA MAIPANGGEP KADAGITI DOKTOR, ITI KADAWYAN, ITI PILIPINAS? PAKIIPAN LAENG TI KARD NGA ADDA SARITA ITI NAAN-ANAY NGA LUGAR ITI DAYTOY NGA RATING BOARD. TALAGA NGA UMANAMONG, UMANAMONG, MABALIN NGA UMANAMONG/MABALIN NGA SAAN NGA UMANAMONG, SAAN NGA UMANAMONG, WENNO TALAGA NGA SAAN NGA UMANAMONG)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap tungkol sa mga doktor, sa karaniwan, sa Pilipinas? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		TU	U	MU/ MSU	SU	TSU	SM
169.	ITI KABUKLAN, DAGITI DOKTOR KET MAPAGTALKAN. (<i>Sa pangkalahatan, ang mga doktor ay mapagkakatiwalaan.</i>)	1	2	3	4	5	8
170.	ILAWLAWAG DAGITI DOKTOR KADAGITI PASYENTE DA TI AMIN NGA POSIBLE NGA WAGAS TI PANANGAGAS KANIADA. (<i>Tinatalakay ng mga doktor sa kanilang mga pasyente ang lahat ng posibleng paraan ng panggagamot sa kanila.</i>)	1	2	3	4	5	8
171.	DAGITI KABAELAN ITI MEDISINA DAGITI DOKTOR KET SAAN A KAS KASAYAAT ITI RUMBENG. (<i>Ang mga kakayahan sa medisina ng mga doktor ay hindi kasing-buti sa nararapat.</i>)	1	2	3	4	5	8
172.	MAS NGA IMPORTANTE KADAGITI DOKTOR DAGITI MASAPSAPOLAN DA NGEM KADAGITI PASYENTE DA. (<i>Mas pinapahalagahan ng mga doktor ang kanilang kinikita kaysa sa kanilang mga pasyente.</i>)	1	2	3	4	5	8
173.	IBAGA DAGITI DOKTOR KADAGITI PASYENTE DA NO NAGKAMALI DA ITI PANAGAGAS. (<i>Sasabihin ng mga doktor sa kanilang mga pasyente kung nagkamali sila sa panggagamot.</i>)	1	2	3	4	5	8

DD. ISSP - HEALTH

174-178. DAYTOY NAPALABAS NGA 4 A DOMINGGO, KASANO KAYO KASANSAN NGA... (SHUFFLE CARDS)? (SAAN URAY KAANUMAN, MANMANO, SAGPAMINSAN, MASANSAN, TALAGA NGA MASANSAN)
Nitong nakaraang 4 na linggo, gaano kadalas kayo... (SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, o NAPAKADALAS)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		SU	M	S	M	TM	SM
174.	NARIGATAN ITI TRABAHO WENNO UBRAEN TI BALAY GAPU KADAGITI PROBLEMA ITI SALUN-AT (Nahirapan sa trabaho o gawaing bahay dahil sa mga problema sa kalusugan)	1	2	3	4	5	8
175.	NAADDAAN TI SAKIT WENNO OT-OT ITI BAGI (Nagkaroon ng sakit o kirot sa katawan)	1	2	3	4	5	8
176.	NAKARIKNA TI LADINGIT KEN LIDAY (Nakaramdam ng pagka-lumbay at kalungkutan)	1	2	3	4	5	8
177.	NAAWANAN TI TALEK TI BAGBAGI YO (Nawalan ng tiwala sa inyong sarili)	1	2	3	4	5	8
178.	NAKARIKNA NGA SAAN YO A KABAELAN NGA LABANAN DAGITI PROBLEMA YO (Nakaramdam na hindi ninyo kayang madaig ang inyong mga problema)	1	2	3	4	5	8

179-180. DAYTOY NAPALABASA NGA 12 A BULAN, KASANO KAYO KASANSAN A NAGBISITA ITI WENNO BIMMISITA TI ... (SHUFFLE CARDS)? (SAAN URAY KAANUMAN, MANMANO, SAGPAMINSAN, MASANSAN, TALAGA NGA MASANSAN)
Nitong nakaraang 12 buwan, gaano kadalas kayo bumisita sa o binisita ng... (SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, o NAPAKADALAS)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)		SU	M	S	M	TM	SM
179.	DOKTOR (Doctor)	1	2	3	4	5	8
180.	TRADISYONAL A MANGAGAS/ALBULARYO (Tradisyonal na manggagamot/albularyo)	1	2	3	4	5	8

181. Daytoy napalabas nga 12 a bulan, dakayo kadi ket nai-confine a nagpatnag iti ospital wenno iti klinika a kas in-patient?

Nitong nakaraang 12 buwan, kayo po ba ay na-confine nang magdamag sa ospital o sa klinika bilang inpatient?

WEN (Oo)..... 1

SAAN (Hindi)..... 2

182-185. DAYTOY NAPALABAS NGA 12 A BULAN, NAPASAMAK KADI NGA SAAN YO A NAALA ITI PANAGPAAGAS A KASAPULAN YO GAPU TA... (SHUFFLE CARDS)?
Nitong nakaraang 12 buwan, nangyari ba na hindi ninyo nakuha ang panggagamot na inyong kinakailangan dahil... (SHUFFLE CARDS)?

		WEN	SAAN	SAAN A KASAPULAN	SAAN NGA MAKAPILI
182.	SAAN YO A KAYA NGA BAYADAN DAYTOY (Hindi ninyo ito kayang bayaran)	1	2	7	8
183.	SAAN KAYO A MAKAPANAW ITI TRABAHO WENNO ADDA SABALI NGA ARAMIDEN (Hindi kayo makaliban sa trabaho o may ibang kailangang gawin)	1	2	7	8
184.	TI PANAGPAAGAS A KASAPULAN YO KET AWAN ITI PAGTRABAHOAN YO WENNO ASIDEG A LUGAR (Ang panggagamot na kinakailangan ninyo ay wala sa inyong tinitirhan o sa malapit na lugar)	1	2	7	8
185.	NAATIDDOG UNAY TI PILA DAGITI AGUR-URAY WENNO WAITING LIST (Masyadong mahaba ang pila ng mga naghihintay o waiting list)	1	2	7	8

DD. ISSP - HEALTH

186- Kasano a mabalin nga no dakayo ket agsakit ti nakaro, a magun-od wenna saan a magun-od ... (SHUFFLE CARDS)? (TALAGA NGA
187. MAGUN-OD KO, MABALIN A MAGUN-OD KO, MABALIN A MAGUN-OD/MABALIN NGA SAAN KO A MAGUN-OD, MABALIN NGA SAAN KO A MAGUN-OD, wenna TALAGA NGA SAAN KO A MAGUN-OD)

Gaano ka-malamang na kapag kayo ay nagkasakit nang malubha, na makamit ninyo o hindi makamit ... (SHUFFLE CARDS)? (TALAGANG MAKAKAMIT KO, MALAMANG MAKAKAMIT KO, MAAARING MAKAMIT KO/MAAARING HINDI KO MAKAMIT, MALAMANG HINDI KO MAKAKAMIT, o TALAGANG HINDI KO MAKAKAMIT)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)	TM	MM	MM/ MSM	MSM	TSM	SM
186. TI KALAINGAN NGA WAGAS TI PANAGPAAGAS NGA ADDAAN ITI PILIPINAS (Ang pinakamahusay na paraan ng panggagamot na mayroon sa Pilipinas)	1	2	3	4	5	8
187. TI PANAGPAAGAS MANIPUD ITI DOKTOR A KAYAT YO (Ang panggagamot mula sa doktor na gusto ninyo)	1	2	3	4	5	8

188. Iti kabuklan, kasano kayo nga naragsak wenna saan nga naragsak iti sistema ti panangtaripato ti para salun-at iti Pilipinas? (SHOWCARD)

Sa kabuuan, gaano kayo nasisiyahan o hindi nasisiyahan sa sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas? (SHOWCARD)

NAAN-ANAY NGA NAPNEK (Ganap na nasisiyahan)	01
TALAGA NGA NAPNEK (Lubos na nasisiyahan).....	02
MEDYO NAPNEK (Medyo nasisiyahan)	03
MABALIN NGA NAPNEK, MABALIN NGA SAAN NGA NAPNEK (Maaaring nasisiyahan, maaaring hindi nasisiyahan)	04
MEDYO SAAN NGA NAPNEK (Medyo hindi nasisiyahan)	05
TALAGA NGA SAAN NGA NAPNEK (Lubos na hindi nasisiyahan)	06
NAAN-ANAY NGA SAAN NGA NAPNEK (Ganap na hindi nasisiyahan).....	07
SAAN NGA MAKAPILI (Hindi makapili).....	98

189- KASANO KAYO NGA NAPNEK WENNO SAAN NGA NAPNEK ITI PANAGAGAS A NAAWAT YO... (SHUFFLE CARDS)? (NAAN-
191. ANAY NGA NAPNEK , TALAGA NGA NAPNEK , MEDYO NAPNEK , MABALIN NGA NAPNEK, MABALIN NGA SAAN NGA NAPNEK , MEDYO SAAN NGA NAPNEK , TALAGA NGA SAAN NGA NAPNEK , WENNO NAAN-ANAY NGA SAAN NGA NAPNEK)

Gaano kayo nasisiyahan o hindi nasisiyahan sa panggagamot na inyong natanggap... (SHUFFLE CARDS)? (GANAP NA NASISIYAHAN, LUBOS NA NASISIYAHAN, MEDYO NASISIYAHAN, MAAARING NASISIYAHAN/MAAARING HINDI NASISIYAHAN, MEDYO HINDI NASISIYAHAN, LUBOS NA HINDI NASISIYAHAN, o GANAP NA HINDI NASISIYAHAN)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)	NN	TN	MN	MN/ MSN	MSN	TSN	NSN	SA	SM
189. IDI NAUDI KAYO NGA BIMMISITA ITI DOKTOR (Nang huli kayong bumisita sa doktor)	01	02	03	04	05	06	07	97	98
190. IDI NAUDI KAYO NGA BIMMISITA ITI TRADISYONAL A MANGAGAS/ALBULARYO (Nang huli kayong bumisita sa tradisyonal na manggagamot/albularyo)	01	02	03	04	05	06	07	97	98
191. IDI NAUDI KAYO NGA NA-OSPITAL (Nang huli kayong ma-ospital)	01	02	03	04	05	06	07	97	98

DD. ISSP - HEALTH

192. Dakayo kadi ket agsigigarilyo, ken no wen, mano ti masigigarilyo yo iti kada aldaw? (SHOWCARD)

Kayo po ba ay naninigarilyo, at kung oo, mga ilan po ang inyong nasigigarilyo sa isang araw? (SHOWCARD)

SAAN NGA AGSIGIGARILYO KEN URAY KAANUMAN SAAN NGA NAGSIGARILYO 01
<i>(Hindi naninigarilyo at hindi kailanman naninigarilyo)</i>
SAAN NGA AGSIGIGARILYO ITA NGEM NAGSIGARILYO DATI <i>(Hindi naninigarilyo ngayon pero naninigarilyo dati)</i> 02
AGSIGIGARILYO TI 1-5 SIGARILYO KADA ALDAW <i>(Naninigarilyo ng 1-5 sigarilyo bawat araw)</i> 03
AGSIGIGARILYO TI 6-10 SIGARILYO KADA ALDAW <i>(Naninigarilyo ng 6-10 sigarilyo bawat araw)</i> 04
AGSIGIGARILYO TI 11-20 SIGARILYO KADA ALDAW <i>(Naninigarilyo ng 11-20 sigarilyo bawat araw)</i> 05
AGSIGIGARILYO TI 21-40 SIGARILYO KADA ALDAW <i>(Naninigarilyo ng 21-40 sigarilyo bawat araw)</i> 06
AGSIGIGARILYO TI SUROK ITI 40 A SIGARILYO KADA ALDAW <i>(Naninigarilyo ng higit sa 40 sigarilyo bawat araw)</i> 07
SAAN NGA MAKAPILI <i>(Hindi makapili)</i> 98

193-195. KASANO KAYO KASANSAN NGA... (SHUFFLE CARDS)? (SAAN URAY KAANUMAN, MAMINSAN ITI MAYSANG BULAN WENNO MANMANO PAY, MANO NGA BESES ITI MAYSANG BULAN, MANO NGA BESES ITI MAYSANG DOMINGGO, wENNO INALDAW)

Gaano kadalas kayo... (SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, MINSAN SA ISANG BUWAN O BIHIRA PA, ILANG BESES SA ISANG BUWAN, ILANG BESES SA ISANG LINGGO, o ARAW-ARAW)

		MMB/				
	(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)	SK	MP	MBMB	MBMD	SM
193.	UMINOM TI 4 WENNO SUROK PAY NGA INUMEN NGA ADDA ALKOHOL ITI MAYSANG BULAN ALDAW <i>(Uminom ng 4 o higit pang inuming may alkohol sa isang araw)</i>	1	2	3	4	5 8
194.	AGARAMID ITI UBRAEN NGA PISIKAL NGA SAAN NGA BUMABA ITI 20 NGA MINUTOS A MAKAPALING-ET WENNO MAKAPPLISTO TI PANAGANGES NGEM TI KADAWYAN <i>(Gumawa ng gawaing pisikal nang hindi bababa sa 20 minuto na nakakapag-papawis o nakakapagpabilis ng inyong paghinga kaysa sa karaniwan)</i>	1	2	3	4	5 8
195.	MANGAN TI PRESKO NGA PRUTAS WENNO NATENG <i>(Kumain ng sariwang prutas o gulay)</i>	1	2	3	4	5 8

196. Iti kabuklan, maibaga yo kadi nga ti salun-at yo ket...? (SHOWCARD)

Sa kabuuan, masasabi mo ba na ang iyong kalusugan ay...? (SHOWCARD)

NAKASAYSAYAAT <i>(Napakabuti)</i>	1
TALAGA NGA NASAYAAT <i>(Talagang mabuti)</i>	2
NASAYAAT <i>(Mabuti)</i>	3
KAUS-USTUAN <i>(Katamtaman)</i>	4
NADAKES <i>(Masama)</i>	5
SAAN NGA MAKAPILI <i>(Hindi makapili)</i>	8

197. Adda kadi nabayag a markrikna yon, sitwaston nga saan nga agimbag-imbag, wENNO kinaawan mabalbalin?

Mayroon po ba kayong matagal nang karamdaman, kalagayang hindi gumaling-galing, o kapansanan?

ADDA <i>(Mayroon)</i>	1
AWAN <i>(Wala)</i>	2

DD. ISSP - HEALTH

198. Ania ti... yo?

Ano po ang inyong...?

- a. TAYAG (Taas): _____ (cm) SAAN NGA AMMO (Hindi ko alam)99
- b. TIMBANG (Timbang): _____ (kg) SAAN NGA AMMO (Hindi ko alam)99

199. Ania nga klase nga health insurance ti addaan kayo? (SHOWCARD)

Anong klaseng health insurance ang mayroon kayo? (SHOWCARD)

- AWAN TI HEALTH INSURANCE (Walang health insurance) 1 **GO TO Q204**
- NASYONAL NGA HEALTH INSURANCE/AGGAPU ITI GOBYERNO
(Pambansang health insurance/galing sa gobyerno) (A) 2
- PRIBADO NGA INSURANCE (Pribadong insurance (B)) 3
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE (Employer/union-based na insurance (C)) 4
- NASYONAL NGA HEALTH INSURANCE/AGGAPU ITI GOBYERNO KEN
PRIBADO/COMPLEMENTARY NGA INSURANCE 5
(Pambansang health insurance/galing sa gobyerno at pribado/complementary na insurance (A+B))
- NASYONAL NGA HEALTH INSURANCE/AGGAPU ITI GOBYERNO KEN
EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE 6
(Pambansang health insurance/galing sa gobyerno at employer/union-based na insurance (A+C))
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE KEN PRIBADO/ COMPLEMENTARY
NGA INSURANCE 7
(Employer/union-based na insurance at pribado/complementary na insurance (B+C))
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE, PRIBADO/COMPLEMENTARY NGA
INSURANCE KEN NASYONAL NGA HEALTH INSURANCE/AGGAPU ITI GOBYERNO 8
(Employer/union-based na insurance, pribado/complementary na insurance at pambansang
health insurance/galing sa gobyerno (A+B+C))
- SABALI PAY, PAKIIBAGA (Iba pa, pakitukoy) 9

AMONG THOSE WITH HEALTH INSURANCE:

200. No panunuten ti health insurance coverage yo, maibaga yo kadi nga dakayo ket... (SHOWCARD)?

Kung iisipin ang inyong health insurance coverage, masasabi ba ninyo na kayo ay... (SHOWCARD)?

- TALAGA NGA NAPINTAS TI COVERAGE (Napakainam ng coverage) 1
- NAPINTAS TI COVERAGE (Mainam ang coverage) 2
- SAAN UNAY NGA NAPINTAS NGA COVERAGE (Hindi gaanong mainam ang coverage) 3
- SAAN NGA AMMO (Hindi ko alam) 4
- SAAN NGA MAKAPILI (Hindi makapili) 8

DD. ISSP - HEALTH

AMONG THOSE WITH HEALTH INSURANCE:

201-203. TI HEALTH INSURANCE YO KADI KET SAKSAKUPEN TI... (SHUFFLE CARDS)? (TALAGA NGA SAKSAKUPEN WENNO NGANNGANI SAKSAKUPEN AMIN, SAKSAKUPEN TI BASSIT, SAAN NGA SAKSAKUPEN)
Ang inyong health insurance ba ay kino-cover ang... (SHUFFLE CARDS)? (LUBOS NA KINO-COVER O HALOS KINO-COVER LAHAT, KINO-COVER NANG BAHAGYA, HINDI KINO-COVER)

	<u>TS/NSA</u>	<u>SB</u>	<u>SS</u>	<u>SM</u>	<u>SA</u>
201. DAGITI NAIRESETA NGA AGAS NGA KASAPULAN YO <i>(Mga iniresetang gamot na kailangan ninyo)</i>	1	2	3	8	9
202. PANANGTARIPATO ITI SALUN-AT TI NGIPEN WENNO DENTAL HEALTH CARE <i>(Pangangalaga sa kalusugan ng ngipin o dental health care)</i>	1	2	3	8	9
203. PANANGTARIPATO NGA IN-PATIENT WENNO IN-PATIENT HEALTH CARE ITI OSPITAL WENNO KLINIKA <i>(Pangangalagang in-patient o in-patient health care sa ospital o klinika)</i>	1	2	3	8	9

204. Ipapan tayo nga kasapulan yo nga bumisita iti doktor nga espesyalista, kasapulan yo kadi ti referral manupud iti General Practitioner (GP) wenno family doctor... (SHOWCARD)?

Ipagpalagay nating kailangan ninyong bumisita sa doktor na espesyalista, kailangan ba ninyo ng referral mula sa General Practitioner (GP) o family doctor... (SHOWCARD)?

- WEN, KANAYON (Oo, palagi) 1
- WEN PARA ITI MANO NGA ESPESYALISTA, SAAN NGA PARA ITI SABALI 2
(Oo para sa ilang espesyalista, hindi para sa iba)
- SAAN URAY KANUMAN (Hindi kailanman) 3
- SAAN NGA MAKAPILI (Hindi makapili) 8

205. Daytoy napalabas nga 4 nga dominggo, kasano nga na-limitaran dagiti problema yo iti salun-at dagiti kadawyan nga yo nga aramiden kadua ti pamilya yo wenno dagiti gagayem? (SHOWCARD)

Nitong nakaraang 4 na linggo, gaano na-limitahan ng inyong mga problema sa kalusugan ang mga karaniwan ninyong gawain kasama ng inyong pamilya o mga kaibigan? (SHOWCARD)

- SAAN URAY KANUMAN (Hindi kailanman) 1
- MANMANO (Bihira) 2
- SAGPAMINSAN (Paminsan-minsan) 3
- MASANSAN (Madalas) 4
- TALAGA NGA MASANSAN (Napakadalas) 5
- SAAN NGA MAKAPILI (Hindi makapili) 8

END OF PR QUESTIONNAIRE

AGYAMAN KAMI UNAY APO! – MARAMING SALAMAT PO!

(GO TO SOCIO DEMO, THEN ASK PR TO ANSWER CENSUS OF SDC OF HH, AFTER WHICH LOCATE HHH)

NOTE TO FI: PLS. FILL-OUT
FI REPORT BEFORE LEAVING